

Referentni priručnik Referenčni priručnik Uputstvo



5031531110

©2021 Sony Corporation

Hrvatski

Vlasnička evidencija

Zabilježite model i serijski broj (koji se nalaze na mjestu u nastavku. Ti će vam brojevi trebati prilikom kontaktiranja prodavača tvrtke Sony u vezi s ovim proizvodom.

Broj modela _____

Serijski broj _____

UPOZORENJE

Kako biste umanjili opasnost od požara ili strujnog udara, jedinicu nemojte izlagati kiši ili vlazi.



UPOZORENJE

Ne gutajte bateriju, postoji opasnost od kemijskih opekotina.

U ovoj se jedinici nalazi gumbasta baterija. U slučaju gutanja okrugle baterije može doći do ozbiljnih unutarnjih opekotina u samo 2 sata što može prouzrokovati smrt.

Držite nove i istrošene baterije podalje od djece. Ako se poklopac za bateriju ne može čvrsto zatvoriti, prekinite s upotrebom proizvoda i držite ga podalje od djece.

Ako sumnjate da je baterija progutana ili da se nalazi u nekom dijelu tijela, odmah zatražite medicinsku pomoć.

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

– SAČUVAJTE OVE SIGURNOSNE

UPUTE

DA BISTE SMANJILI RIZIK OD POŽARA ILI STRUJNOG UDARA I PAŽLJIVO IH SLIJEDITE

Ako oblik utikača ne odgovara strujnoj utičnici, upotrijebite dodatni adapter za utikač čija je konfiguracija odgovarajuća za strujnu utičnicu.

⚠OPREZ

Baterija

Ako se baterijom pogrešno rukuje, može eksplodirati, izazvati požar ili čak kemijske opekline. Pogledajte sljedeća upozorenja na oprez.

- Ne rastavljajte.
- Ne razbijajte i ne izlažite bateriju udarcima ili sili, na primjer udarcima čekića, te pazite da vam ne ispadne i da je ne nagazite.
- Nemojte izazivati kratki spoj i nemojte dopustiti da metalni predmeti dođu u dodir s priključcima baterije.
- Ne izlažite visokim temperaturama iznad 60 °C (140 °F), na primjer, ostavljanjem na izravnom sunčevom svjetlu ili u automobilu parkiranim na suncu.
- Nemojte spaljivati ili bacati u vatru.
- Nemojte rukovati litij-ionskom baterijom ako je oštećena ili curi.
- Obavezno punite komplet baterija originalnim punjačem baterija Sony ili uređajem koji služi za punjenje kompleta baterija.
- Držite komplet baterija izvan dohvata male djece.
- Držite komplet baterija na suhom.
- Zamijenite samo jednaku ili odgovarajućom vrstom proizvoda koju preporučuje tvrtka Sony.
- Upotrijebite komplet baterija pravovremeno zbrinite na način opisan u uputama.
- Nemojte izlagati ekstremno niskim temperaturama (od -20 °C (-4 °F) i nižima) ni ekstremno niskom tlaku (od 11,6 kPa i nižem).

Prilikom upotrebe adaptera za izmjeničnu struju/punjača baterija poslužite se zidnom utičnicom u blizini. Ako dođe do smetnji, proizvod odmah isključite iz zidne utičnice kako biste isključili izvor napajanja.

Ako upotrebljavate proizvod sa žaruljicom za punjenje, imajte na umu da se proizvod neće isključiti s izvora napajanja čak i kad je žaruljica isključena.

Kabel za napajanje, ako se isporučuje, posebno je namijenjen za upotrebu s ovom opremom i ne smije se upotrebljavati s drugom električnom opremom.

Napomena

Ako statički elektricitet ili elektromagnetizam uzrokuju prekid prijenosa podataka tijekom prijenosa (neuspješno), ponovno pokrenite aplikaciju ili iskopčajte pa zatim ukopčajte komunikacijski kabel (npr. USB).

Ovaj je proizvod ispitan i utvrđeno je da je u skladu s ograničenjima propisanim odredbom o elektromagnetskoj kompatibilnosti prilikom upotrebe kabela za povezivanje kraćih od 3 metra osim LAN kabela.

Elektromagnetska polja pri određenim frekvencijama mogu utjecati na sliku i zvuk jedinice.

Ako se ova jedinica izloži intenzivnoj vanjskoj buci, možda će se ponovno pokrenuti.

Napomena o uporabi bežične funkcije

Moguće je da uporaba bežične funkcije ove jedinice neće biti dopuštena, ovisno o pravilima i propisima države ili regije.

Uvijek poštujujte pravila i propise države ili regije u pogledu uporabe.

Ako jedinicu upotrebljavate u zrakoplovu ili bolnici, pridržavajte se uputa zaposlenika zrakoplovne tvrtke ili bolnice kako biste izbjegli moguću interferenciju s instrumentima ili medicinskim uređajima koje mogu uzrokovati radiovalovi iz ove jedinice.

Za kupce u Europi



Proizvođač: Sony Corporation
Ovlašteni zastupnik proizvođača / uvoznika za EU: Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.

Ovlašteni zastupnik proizvođača / uvoznika za UK: Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, Ujedinjeno Kraljevstvo.

Ako postoje, informacije o ekološki prihvatljivom dizajnu adaptera za izmjeničnu struju dostupne su na sljedećem web-mjestu:

EU <https://compliance.sony.eu>

Ujedinjeno Kraljevstvo

<https://compliance.sony.co.uk>



Odlaganje iskorištenih baterija te električne i elektroničke opreme (primjenjivo u Europskoj uniji i drugim državama s odvojenim sustavima za prikupljanje otpada)

Ovaj simbol na proizvodu, bateriji ili na pakiranju označava da se proizvod i baterija ne smiju odlagati kao kućanski otpad. Na određenim baterijama ovaj se simbol može pojaviti u kombinaciji s kemijskim simbolom. Kemijski simbol za olovo (Pb) dodan je ako baterija sadrži više od 0,004 % olova. Pravilnim odlaganjem takvih proizvoda i baterija pridonosite sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje do kojih bi moglo doći neispravnim odlaganjem otpada. Recikliranjem materijala pridonosite očuvanju prirodnih resursa. Kada zbog sigurnosti, performansi ili integriteta podataka mora biti ugrađena u proizvod, bateriju smije mijenjati samo kvalificirani serviser. Kako biste osigurali pravilno postupanje s baterijom te

električnom i elektroničkom opremom, proizvode po isteku vijeka trajanja odložite na odgovarajuće odlagalište za recikliranje električne i elektroničke opreme. Informacije o svim ostalim baterijama potražite u odjeljku o sigurnom uklanjanju baterije iz proizvoda. Bateriju odložite na odgovarajuće odlagalište za recikliranje iskorištenih baterija. Dodatne informacije o recikliranju ovog proizvoda ili baterija zatražite od lokalne gradske uprave, komunalne službe za odlaganje otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod ili baterije.

Slovenščina

Evidenčni list za uporabnika

Zabeležite model in serijsko številko (navedena sta na izdelku) v spodnji prostor. Ti številki imejte vedno pri sebi, ko se glede tega izdelka obrnete na prodajalca izdelkov Sony.

Št. modela _____

Serijska številka _____

OPOZORILO

Za zmanjšanje nevarnosti požara ali električnega udara enote ne izpostavljate dežju ali vlagi.



OPOZORILO

Ne zaužijte baterije, obstaja nevarnost opeklin zaradi kemikalij.

Enota vsebuje gumbasto baterijo. Če gumbasto baterijo pogoltnete, lahko že v dveh urah pride do hudih notranjih opeklin, ki lahko povzročijo smrt.

Novo in izrabljene baterije hranite zunaj dosega otrok. Če pokrova baterije ni mogoče trdno zapreti, izdelek prenehajte uporabljati in ga pospravite zunaj dosega otrok.

Če sumite, da so bile baterije pogoltnjene ali se nahajajo znotraj katerega koli dela telesa, nemudoma poiščite zdravniško pomoč.

POMEMBNA VARNOSTNA OPOZORILA

– TA NAVODILA SHRANITE

NEVARNOST

ZA ZMANJŠANJE NEVARNOSTI POŽARA ALI ELEKTRIČNEGA UDARA NATANČNO SLEDITE TEM NAVODILOM

Če oblika vtiča ne ustreza vtičnici, uporabite prilagojevalnik za vtič, ki ustreza konfiguraciji vtičnice.

⚠️ POZOR

Paket baterij

Če s paketom baterij ne ravnate pravilno, ga lahko raznese, kar lahko povzroči požar ali kemične opekline. Upoštevajte naslednja opozorila.

- Paketa baterij ne razstavljajte.
- Paketa baterij ne zdrobite in ga ne izpostavljajte udarcem ali sili; po njem na primer ne udarjajte in ga ne izpustite na tla ali pohodite.
- Na priključkih baterije ne povzročajte kratkega stika in ne dopustite, da pridejo v stik s kovinskimi predmeti.
- Paketa baterij ne izpostavljajte visoki temperaturi nad 60 °C (140 °F); ne puščajte ga na primer na neposredni sončni svetlobi ali v avtomobilu, ki je parkiran na soncu.
- Paketa baterij ne sežigajte ali odmetavajte v ogenj.
- Ne uporabljajte poškodovanih litij-ionskih baterij ali takih, ki puščajo.
- Paket baterij polnite z originalnim polnilnikom baterij Sony ali z napravo, ki ga lahko napolni.
- Paket baterij hranite zunaj dosega otrok.
- Paket baterij hranite na suhem.
- Paket baterij zamenjajte samo z enakim ali enakovrednim, ki ga priporoča Sony.
- Izrabljen paket baterij odstranite takoj, kot je opisano v navodilih.
- Ne izpostavljajte izjemno nizkim temperaturam (–20 °C (–4 °F) ali manj) oz. izjemno nizkemu zračnemu tlaku (11,6 kPa ali manj).

Ko uporabljate omrežni napajalnik/polnilnik baterij, ga priključite v bližnjo električno vtičnico. Če pride do kakršne koli okvare, vtič takoj izvlecite iz električne vtičnice, da prekinete povezavo z virom napajanja.

Če uporabljate izdelek z lučko za polnjenje, upoštevajte, da ni izklopljen iz vira napajanja, niti ko lučka ugasne.

Če je napajalni kabel priložen fotoaparatu, je namenjen posebej uporabi s to opremo, zato ga ne smete uporabljati z drugo električno opremo.

Opomba

Če statična elektrika ali elektromagnetizem povzroči prekinitev (napako) prenosa podatkov, znova zaženite aplikacijo ali odklopite in znova priključite povezovalni kabel (USB ipd.).

Ta izdelek je preizkušen in ustreza zahtevam Direktive o elektromagnetni združljivosti (EMC) glede uporabe povezovalnih kablov, krajših od 3 metrov, razen kabla LAN.

Elektromagnetna polja lahko na določenih frekvencah vplivajo na sliko in zvok te enote.

Če je enota izpostavljena močnemu zunanjemu šumu, se lahko znova zažene.

Opombe o uporabi brezžične funkcije

Uporaba brezžične funkcije enote je dovoljena glede na pravila in predpise, ki so v veljavi v državi ali regiji.

Glede uporabe vedno upoštevajte pravila in predpise, ki so v veljavi v državi ali regiji.

Pri uporabi te enote v letalu ali bolnišnici upoštevajte navodila letalske družbe ali bolnišnice, da se izognete morebitnim motnjam instrumentov ali medicinskih naprav, ki jih povzročajo radijski valovi iz te enote.

Za uporabnike v Evropi



Proizvajalec: Sony Corporation

Pooblaščen zastopnik uvoznika/proizvajalca za EU: Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.

Pooblaščen zastopnik uvoznika/proizvajalca za Združeno kraljestvo: Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, Združeno kraljestvo.

Informacije o ekološki zasnovi omrežnega napajalnika (če je priložen) so na voljo na tem spletnem mestu:

EU <https://compliance.sony.eu>

Združeno kraljestvo

<https://compliance.sony.co.uk>



Odstranjevanje izrabljenih baterij ter električne in elektronske opreme (velja za države EU in druge države s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)

Ta oznaka na izdelku, bateriji ali embalaži pomeni, da izdelka in baterij ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke. Ta oznaka na nekaterih baterijah vključuje tudi kemijski simbol. Kemijski simbol za svinec (Pb) je dodan, če baterija vsebuje več kot 0,004 % svinca. S pravilnim odstranjevanjem izdelkov in baterij pripomorete k preprečevanju morebitnih negativnih posledic za okolje in zdravje ljudi, ki bi jih lahko povzročila napačna odstranitev. Recikliranje materialov prispeva k ohranjanju naravnih virov. Če izdelek za svoje delovanje ali zaradi varnostnih razlogov ali zagotavljanja celovitosti podatkov potrebuje trajno napajanje prek notranje baterije, lahko baterijo zamenja samo usposobljen serviser. Poskrbite za pravilno ravnanje s takšno baterijo ter električno in elektronsko opremo, tako da izdelke ob koncu življenjske dobe odložite na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme. Za ustrezno ravnanje z drugimi baterijami preberite razdelek o varnem odstranjevanju baterij iz izdelka. Baterije odložite na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje izrabljenih baterij. Za več informacij o recikliranju tega izdelka ali baterije se obrnite na lokalno upravo, komunalno službo ali prodajalca, pri katerem ste kupili izdelek ali baterijo.

Srpski

Podaci za vlasnika uređaja

Zabeležite broj modela i serijski broj (koji se nalaze na proizvodu) u prostor u nastavku. Navedite ove brojeve svaki put kada pozovete Sony prodavca povodom ovog proizvoda.

Broj modela _____

Serijski broj _____

UPOZORENJE

Da biste umanjili rizik od požara ili strujnog udara, ne izlažite jedinicu kiši ili vlazi.



UPOZORENJE

Ne gutajte bateriju, postoji opasnost od hemijskih opekotina.

Ova jedinica sadrži dugmastu bateriju. U slučaju gutanja okrugle baterije može doći do ozbiljnih unutrašnjih opekotina u samo 2 sata, što može prouzrokovati smrt.

Čuvajte nove i korišćene baterije van domašaja dece.

Ako odeljak za bateriju ne može dobro da se zatvori, nemojte da koristite proizvod i držite ga van domašaja dece.

Ako smatrate da je baterija progutana ili da se nalazi u nekom delu tela, odmah zatražite medicinsku pomoć.



Odlaganje potrošenih baterija i električne i elektronske opreme (primenljivo u Evropskoj uniji i ostalim zemljama koje imaju sisteme za odvojeno sakupljanje otpada)

VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

– SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

OPASNOST

DA BISTE UMANJILI RIZIK OD POŽARA ILI STRUJNOG UDARA, PAŽLJIVO PRATITE OVA UPUTSTVA

Ako oblik utikača ne odgovara utičnici za napajanje, koristite adapter odgovarajuće konfiguracije za utičnicu.

⚠ PAŽNJA

Komplet baterija

Ako pogrešno rukujete baterijom, ona može da eksplodira, dovede do požara ili izazove hemijske opekotine. Imajte u vidu sledeće mere opreza.

- Ne rasklapajte bateriju.
- Ne gnječite bateriju i ne izlažite je bilo kakvoj sili kao što su snažni udarci, ispuštanje ili gaženje.
- Pazite da ne izazovete kratki spoj i ne dozvolite da metalni objekti dođu u dodir sa kontaktima baterije.
- Ne izlažite bateriju temperaturi iznad 60 °C. Na primer, ne ostavljajte je na direktnom sunčevom svetlu ili u automobilu koji je parkiran na suncu.
- Ne spaljujte bateriju niti je bacajte u vatru.
- Ne koristite oštećene litijum-jonske baterije ili one koje cure.
- Bateriju obavezno puniti koristeći originalni Sony punjač za baterije ili uređaj koji može da puni bateriju.
- Držite bateriju van domašaja dece.
- Ne kvasite bateriju.
- Zamenite bateriju samo istom ili ekvivalentnom baterijom koju preporučuje Sony.
- Potrošenu bateriju odbacite odmah kao što je opisano u uputstvima.
- Ne izlažite izuzetno niskim temperaturama, npr. -20 °C (-4 °F) i nižim i izuzetno niskim pritiscima, 11,6 kPa i nižim.

Kad koristite adapter za naizmjeničnu struju / punjač baterija, upotrebite najbližu zidnu utičnicu. Ako se pojavi kvar, odmah izvadite utikač iz utičnice da biste isključili proizvod sa izvora napajanja.

Ako fotoaparat koristite dok je uključena lampica za punjenje, imajte na umu da fotoaparat ne prekida vezu sa izvorom napajanja čak ni kad se lampica isključuje.

Kabl za napajanje, ako je isporučen, dizajniran je isključivo za upotrebu sa ovom opremom i ne bi trebalo da ga koristite sa drugim električnim uređajima.

Napomena

Ako statički elektricitet ili elektromagnetizam prekine prenos podataka (kvar), ponovo pokrenite aplikaciju ili iskopčajte i ponovo priključite kabl za komunikaciju (USB itd.).

Ovaj proizvod je testiran i utvrđeno je da je u skladu sa ograničenjima navedenim u propisu o EMC kada se koristi kabl za povezivanje kraći od 3 metra (9,8 stopa), osim LAN kabla.

Elektromagnetna polja na određenim frekvencijama mogu da utiču na zvuk i sliku ove jedinice.

Jedinica može da se ponovo pokrene sama od sebe ako bude izložena jakoj spoljnoj buci.

Napomena o korišćenju bežične funkcije

Korišćenje bežične funkcije na uređaju možda nije dozvoljeno u zavisnosti od pravila i propisa date zemlje ili regiona.

Pridržavajte se pravila i propisa zemlje ili regiona u vezi sa korišćenjem funkcije.

Kada ovaj uređaj koristite u avionu ili u bolnici, pridržavajte se uputstava avio-kompanije ili bolnice kako ne bi došlo do smetnji u radu medicinskih instrumenata ili uređaja zbog radiotalasa koji dopiru iz ovog uređaja.

Za korisnike u Evropi



Proizvođač: Sony Corporation

Ovlašćeni predstavnik uvoznika/proizvođača za EU: Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.

Ovlašćeni predstavnik uvoznika/proizvođača za UK: Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, Ujedinjeno Kraljevstvo.

Informacije o eko-dizajnu za adapter za naizmjeničnu struju, u slučaju da se isporučuje, nalaze se na sledećoj Web lokaciji:

EU – <https://compliance.sony.eu>

Ujedinjeno Kraljevstvo – <https://compliance.sony.co.uk>